

Circular Aluminium LED Wall Sconce

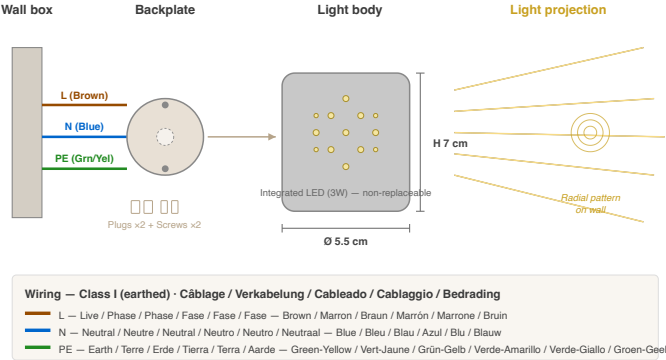
Applique murale LED design circulaire en aluminium

- EN
- FR
- DE
- ES
- IT
- NL

INSTALLATION & SAFETY

Installation & Sécurité · Installation & Sicherheit
Instalación & Seguridad · Installazione & Sicurezza
Installatie & Veiligheid

Ref. z-23114381-z
EAN: 633710441414



PRODUCT INFORMATION

<i>Product Information / Informations produit / Produktinformationen / Información del producto / Informazioni sul prodotto / Productinformatie</i>	
Model	Integrated LED, non-replaceable
Material / Finish	Aluminium — Natural (brushed)
Dimensions	Ø 5.5 × H 7 cm
Power	3 W
Voltage	AC 100–265V, 50/60Hz (universal)
IP rating	IP20 — Indoor use only
Protection class	Class I — earth wire required
Mounting	Wall-mounted (vertical surface)
Light effect	Radial projection on surrounding wall

BOX CONTENTS

Box Contents / Contenu de la boîte / Verpackungsinhalt / Contenido de la caja / Contenuto della confezione / Inhoud van de verpakking

- ×1
- Wall light body (integrated LED, aluminium)
- ×1
- Wall mounting backplate
- ×2
- Mounting screws
- ×2
- Wall plugs (Ø 6 mm)
- ×1
- This installation manual

EN English

SAFETY WARNINGS

- Indoor use only.** IP20 rating — not suitable for bathrooms or humid environments.
- Check voltage.** AC 100–265V, 50/60Hz. Verify your supply before installation.
- Cut the mains.** Switch OFF at the circuit breaker — the wall switch alone is not sufficient.
- Solid wall mounting.** Mount on a solid surface. Never drill where cables or pipes may run.
- Qualified electrician.** Class I product — the earth wire (PE) MUST be connected. Call an electrician if unsure.
- Integrated LED.** The 3W LED is non-replaceable. Do not attempt to disassemble the fixture.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Wall preparation** — Choose a location near the wall box. Position the backplate, mark 2 holes, drill Ø 6 mm, insert wall plugs.
- Wiring** — Pass mains wires through the backplate. Connect to terminals: **Brown→L, Blue→N, Green-Yellow→PE.** Tighten firmly, no exposed copper.
- Mounting** — Fix backplate flush with 2 screws. Attach the cylindrical body onto the backplate; secure with the locking ring.
- Test** — Restore power at the breaker. The LED illuminates immediately, projecting a radial pattern on the wall.

FR Français

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Usage intérieur uniquement.** Indice IP20 — ne convient pas aux salles de bain ou environnements humides.
- Vérifier la tension.** AC 100–265V, 50/60Hz. Vérifiez votre alimentation avant l'installation.
- Couper le courant.** Mettez le disjoncteur sur OFF — l'interrupteur mural seul ne suffit pas.
- Mur solide.** Fixez sur une surface solide. Ne percez jamais à proximité de câbles ou de canalisations.
- Électricien qualifié.** Produit de Classe I — le fil de terre (PE) DOIT être connecté. Faites appel à un électricien en cas de doute.
- LED intégrée.** La LED 3W n'est pas remplaçable. Ne tentez pas de démonter le luminaire.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- Préparation du mur** — Choisissez un emplacement près de la boîte électrique. Positionnez la platine, marquez 2 trous, percez Ø 6 mm, insérez les chevilles.
- Câblage** — Passez les fils à travers la platine. Connectez aux bornes: **Marron→L, Bleu→N, Vert-Jaune→PE.** Serrez fermement.
- Fixation** — Fixez la platine à plat avec 2 vis. Montez le corps cylindrique sur la platine ; sécurisez avec la bague de verrouillage.
- Test** — Rétablissez le courant au disjoncteur. La LED s'allume immédiatement et projette un motif radial sur le mur.

DE Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE

- Nur für den Innenbereich.** Schutzart IP20 — nicht für Badezimmer oder feuchte Umgebungen geeignet.
- Spannung prüfen.** AC 100–265V, 50/60Hz. Überprüfen Sie Ihre Stromversorgung vor der Installation.
- Strom abschalten.** Sicherung am Schaltkasten ausschalten — der Wandschalter allein reicht NICHT aus.
- Feste Wand.** An einer stabilen Oberfläche montieren. Niemals in verdeckte Kabel oder Rohre bohren.
- Qualifizierter Elektriker.** Schutzklasse I — der Schutzleiter (PE) MUSS angeschlossen werden. Im Zweifel einen Elektriker rufen.
- Integrierte LED.** Die 3W-LED ist nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, die Leuchte zu zerlegen.

MONTAGEANLEITUNG

- Wandvorbereitung** — Wählen Sie eine Position nahe der Unterputzdose. Halten Sie die Platte an die Wand, markieren Sie 2 Löcher, bohren Sie Ø 6 mm, setzen Sie Dübel ein.
- Verkabelung** — Führen Sie die Netzkabel durch die Platte. Anschluss an Klemmen: **Braun→L, Blau→N, Grün-Gelb→PE.** Fest anziehen.
- Befestigung** — Befestigen Sie die Platte bündig mit 2 Schrauben. Setzen Sie den zylindrischen Körper auf die Platte; mit dem Sicherungsring verriegeln.
- Test** — Schalten Sie den Strom wieder ein. Die LED leuchtet sofort und projiziert ein radiales Muster an die Wand.

ES Español

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Solo uso interior.** Clasificación IP20 — no apto para baños ni ambientes húmedos.
- Verifique la tensión.** AC 100–265V, 50/60Hz. Compruebe su suministro antes de la instalación.
- Corte la corriente.** Apague el disyuntor — el interruptor de pared por sí solo NO es suficiente.
- Pared sólida.** Monte sobre una superficie sólida. Nunca taladre cerca de cables o tuberías ocultos.
- Electricista cualificado.** Producto Clase I — el cable de tierra (PE) DEBE estar conectado. Llame a un electricista si tiene dudas.
- LED integrado.** El LED de 3W no es reemplazable. No intente desmontar la luminaria.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- Preparación de la pared** — Elija un lugar cerca de la caja eléctrica. Sostenga la placa, marque 2 orificios, taladre Ø 6 mm, inserte los tacos.
- Cableado** — Pase los cables a través de la placa. Conecte a los terminales: **Marrón→L, Azul→N, Verde-Amarillo→PE.** Apriete firmemente.
- Fijación** — Fije la placa al ras con 2 tornillos. Monte el cuerpo cilíndrico sobre la placa; asegure con el anillo de bloqueo.
- Prueba** — Restablezca la corriente en el disyuntor. El LED se enciende inmediatamente, proyectando un patrón radial en la pared.

IT Italiano

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Solo uso interno.** Classificazione IP20 — non adatto a bagni o ambienti umidi.
- Verificare la tensione.** AC 100–265V, 50/60Hz. Verificare l'alimentazione prima dell'installazione.
- Interrompere la corrente.** Disinserire l'interruttore generale — l'interruttore a parete da solo NON è sufficiente.
- Parete solida.** Montare su una superficie solida. Non forare mai vicino a cavi o tubazioni nascosti.
- Elettricista qualificato.** Prodotto di Classe I — il filo di terra (PE) DEVE essere collegato. In caso di dubbio, chiamare un elettricista.
- LED integrato.** Il LED da 3W non è sostituibile. Non tentare di smontare l'apparecchio.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- Preparazione della parete** — Scegliere una posizione vicino alla scatola elettrica. Posizionare la piastra, segnare 2 fori, forare Ø 6 mm, inserire i tasselli.
- Cablaggio** — Far passare i cavi attraverso la piastra. Collegare ai morsetti: **Marrone→L, Blu→N, Verde-Giallo→PE.** Stringere saldamente.
- Fissaggio** — Fissare la piastra a filo con 2 viti. Montare il corpo cilindrico sulla piastra; fissare con l'anello di bloccaggio.
- Test** — Ripristinare la corrente. Il LED si accende immediatamente, proiettando un motivo radiale sulla parete.

NL Nederlands

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Alleen binnengebruik.** Beschermingsgraad IP20 — niet geschikt voor badkamers of vochtige omgevingen.
- Spanning controleren.** AC 100–265V, 50/60Hz. Controleer uw voeding vóór installatie.
- Stroom uitschakelen.** Zet de stoppenkast op UIT — alleen de wandschakelaar is NIET voldoende.
- Stevige muur.** Monteer op een stevig oppervlak. Boor nooit waar kabels of leidingen kunnen lopen.
- Gekwalificeerde elektricien.** Klasse I product — de aardendraad (PE) MOET worden aangesloten. Bel een elektricien bij twijfel.
- Geïntegreerde LED.** De 3W LED is niet vervangbaar. Probeer de armatuur niet te demonteren.

MONTAGE-INSTRUCTIES

- Wandvoorbereiding** — Kies een locatie bij de inbouwdoos. Houd de plaat tegen de muur, markeer 2 gaten, boor Ø 6 mm, plaats pluggen.
- Bedrading** — Voer de draden door de plaat. Sluit aan op klemmen: **Bruin→L, Blauw→N, Groen-Geel→PE.** Stevig vastdraaien.
- Bevestiging** — Bevestig de plaat vlak met 2 schroeven. Plaats de cilindrische behuizing op de plaat; vergrendel met de borgring.
- Test** — Zet de stroom weer aan. De LED licht onmiddellijk op en projecteert een radiaal patroon op de muur.

ENEnglish CARE & MAINTENANCE Always switch off the power and let the fixture cool before any cleaning. Wipe gently with a soft, dry cloth. Avoid water, liquids, or abrasive cleaners; do not insert any object into the projection openings. The integrated LED is not user-replaceable. In case of failure, the entire fixture must be replaced or serviced by a qualified electrician. TROUBLESHOOTING No light? Check the breaker is ON and the wall switch is working. Check the terminal block — wires firmly seated, no loose strands, no shorts. Tighten before restoring power. If the light still fails after these checks, consult a qualified electrician. Do not open the body. WEEE – End of life: Do not dispose of this product with household waste. Return it to an authorised WEEE/DEEE collection point.	FRFrançais ENTRETIEN ET MAINTENANCE Coupez toujours le courant et laissez refroidir le luminaire avant tout nettoyage. Essayez délicatement avec un chiffon doux et sec. Évitez l'eau, les liquides ou les nettoyeurs abrasifs ; n'insérez aucun objet dans les ouvertures de projection. La LED intégrée n'est pas remplaçable par l'utilisateur. En cas de panne, le luminaire entier doit être remplacé ou réparé par un électricien qualifié. DÉPANNAGE Pas de lumière ? Vérifiez que le disjoncteur est sur ON et que l'interrupteur mural fonctionne. Vérifiez le bornier — fils bien insérés, aucun brin lâche, aucun court-circuit. Resserrez avant de rétablir le courant. Si le luminaire ne fonctionne toujours pas, consultez un électricien qualifié. N'ouvrez pas le corps. DEEE – Fin de vie : Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Rapportez-le dans un point de collecte DEEE agréé.	DEDeutsch PFLEGE UND WARTUNG Schalten Sie immer den Strom ab und lassen Sie die Leuchte vor jeder Reinigung abkühlen. Mit einem weichen, trockenen Tuch vorsichtig abwischen. Vermeiden Sie Wasser, Flüssigkeiten oder Scheuermittel; führen Sie keine Gegenstände in die Projektionsöffnungen ein. Die integrierte LED ist nicht vom Benutzer austauschbar. Bei Ausfall muss die gesamte Leuchte von einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht oder gewartet werden. FEHLERBEHEBUNG Kein Licht? Prüfen Sie, ob die Sicherung EIN ist und der Wandschalter funktioniert. Prüfen Sie den Klemmenblock — Kabel fest eingesetzt, keine losen Litzen, keine Kurzschlüsse. Vor dem Einschalten nachziehen. Funktioniert die Leuchte immer noch nicht, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Öffnen Sie das Gehäuse nicht. WEEE – Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Geben Sie es an einer autorisierten WEEE-Sammelstelle ab.
ESEspañol CUIDADO Y MANTENIMIENTO Corte siempre la corriente y deje enfriar la luminaria antes de cualquier limpieza. Limpie suavemente con un paño suave y seco. Evite el agua, líquidos o limpiadores abrasivos; no inserte ningún objeto en las aberturas de proyección. El LED integrado no es reemplazable por el usuario. En caso de fallo, toda la luminaria debe ser reemplazada o reparada por un electricista cualificado. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS ¿Sin luz? Compruebe que el disyuntor está en ON y que el interruptor de pared funciona. Verifique el bloque de terminales — cables firmemente asentados, sin hilos sueltos, sin cortocircuitos. Apriete antes de restablecer la corriente. Si la luminaria sigue sin funcionar, consulte a un electricista cualificado. No abra el cuerpo. RAEE – Fin de vida útil: No deseché este producto con la basura doméstica. Devuélvalo a un punto de recogida RAEE autorizado.	ITItaliano CURA E MANUTENZIONE Disinserire sempre la corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di qualsiasi pulizia. Pulire delicatamente con un panno morbido e asciutto. Evitare acqua, liquidi o detersigenti abrasivi; non inserire alcun oggetto nelle aperture di proiezione. Il LED integrato non è sostituibile dall'utente. In caso di guasto, l'intero apparecchio deve essere sostituito o riparato da un elettricista qualificato. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI Nessuna luce? Verificare che l'interruttore generale sia su ON e che l'interruttore a parete funzioni. Controllare la morsetteria — cavi ben inseriti, nessun filo allentato, nessun cortocircuito. Stringere prima di ripristinare la corrente. Se l'apparecchio non funziona ancora, consultare un elettricista qualificato. Non aprire il corpo. RAEE – Fine vita: Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Restituirlo presso un punto di raccolta RAEE autorizzato.	NLNederlands VERZORGING EN ONDERHOUD Schakel altijd de stroom uit en laat de armatuur afkoelen vóór elke reiniging. Veeg voorzichtig af met een zachte, droge doek. Vermijd water, vloeistoffen of schuurmiddelen; steek geen voorwerpen in de projectieopeningen. De geïntegreerde LED is niet door de gebruiker te vervangen. Bij storing moet de hele armatuur worden vervangen of gerepareerd door een gekwalificeerde elektricien. PROBLEEMOPLOSSING Geen licht? Controleer of de zekering op AAN staat en of de wandschakelaar werkt. Controleer het aansluitblok — draden stevig vastgezet, geen losse strengen, geen kortsluiting. Vastdraaien voordat u de stroom herstelt. Werk de armatuur nog steeds niet, raadpleeg dan een gekwalificeerde elektricien. Open de behuizing niet. AEEA – Einde levensduur: Gooi dit product niet bij het huisvuil. Breng het naar een erkend AEEA/WEEE-inzamelpunt.
SKU / EAN · Réf. · Art.-Nr. · Ref. · Rif. · Art.nr. z-23114381-z EAN 633710441414	Variant · Variante · Variante · Variante · Variante · Variant One Size · Taille unique · Einheitsgröße · Talla única · Taglia unica · Eén maat	Description · Description · Beschreibung · Descripción · Descrizione · Beschrijving Circular Aluminium LED Wall Sconce – Natural Aluminium (brushed), 3W integrated LED, Ø 5.5 × H 7 cm